PHILIPSShaver



フィリップス 電動シェーバー

XZ5800/69

取扱説明書

保証書付

保証書は、この取扱説明書の最終 ベージについておりますので販売店 で記入を受けてください。 フィリップス シェーバーをお買い上げいただき、まことにありがとう ございます。長い間ご愛用いただくために、ご使用前にこの取扱 説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる ところに必ず保管してください。



目 次

●は じ め に	商品のご確認 1 目次 2 必ずお守りください 3・4 各部の名称 5 LED表示について 6 充電の仕方 7
●ご使用方法	シェービングの仕方8~10 洗顔の仕方11 お手入れ方法12 刃・洗顔ブラシの交換13・14 保護キャップの取り付け方14
●廃棄について	シェーバーを廃棄するとき15
●困ったとき	故障かな?と思ったら16・17
●英 文 解 説	Guidance in English18~37
●保証	保証とアフターサービス

必ずお守り ください

安全上のご注意

- ●ここに示した注意事項は、安全に関する重要 な内容ですので、必ず守ってください。
- ●誤った取扱いをしたときに想定される内容を 「警告」と「注意」とに区分けしています。

○絵表示について

W

記号は、「警告、注意」を示します。 、図の中や近くに具体的な注意内容を示します。



警告 人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



注意 人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が 想定される内容。

○絵表示の例



記号は、してはいけない「禁止」を示します。図の中や近くに 具体的な禁止内容(左図の場合は分解禁止)を示します。



 記号は、必ずしていただく「強制」を示します。図の中や近くに 具体的な強制内容(左図の場合は電源プラグをコンセント から抜くこと)を示します。

↑ 警告



●シェーバー本体・充電アダプタは改造しないでください。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理をしないでください。火災、感電、ケガの原因となります。修理はお買い上げの販売店または小泉成器修理センターにご相談ください。



●お手入れの際は必ず充電アダプタ の電源ブラグをコンセントから抜い てください。また、濡れた手で抜き差 ししないでください。感電やケガを することがあります。



●充電アダプタが傷んだり、コンセント の差込みが緩いときは使用しないで ください。感電・ショート・発火の原 因になります。



●充電アダプタを水につけたり、水を かけたりしないでください。故障や、 ショート・感電の原因になります。



●充電アダプタを傷付けたり、電源 コードを無理に曲げたり、引っ張った り、ねじったり、たばねたり、重い物を 載せたり、挟み込んだり、加工したり しないでください。電源コードが破 損し、火災・感電の原因となります。



●乳幼児の手の届くところに本製品を 置かないでください。



●充電アダプタには変圧器が内蔵されています。充電アダプタを切り離して別のプラグに接続するのは危険ですのでおやめください。

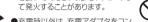
注意



充電アダプタの電源プラグを抜くと きは、電源コード部を持たずに必ず 先端の充電アダプタ部を持って引 き抜いてください。感雷やショートレ



■雷源コネクタ受部にピンやごみを付 着させないでください。感電・ショー ト・発火の原因になります。



●充雷時以外は、充電アダプタをコン セントから抜いてください。ケガや やけど、絶縁劣化による感電・漏雷・

製品を使用しないでください。ケガ

の原因になります。交換の際には必

ずフィリップス社製の同型部品とお



●刃は強く押さえないでください。破損 して皮膚を傷つけることがあります。



火災の原因となります。 ■刃が破損または故障した場合は、本

取り替えください。



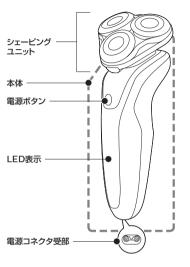
●充電アダプタは付属の専用アダプ 夕を使用してください。また付属の 専用アダプタで他の商品を充電し ないでください。ショート、異常発 熱による発火の原因になります。破 揖、故障した場合は、事故を避けるた めに必ずフィリップス社製の同型充 雷アダプタをお求めください。

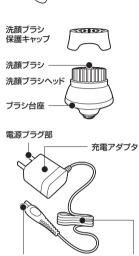
使 用トのご注意

- 1 本製品はヒゲを剃る、または洗顔するためのものです。それ以外の目的で使用しないでください。
- 2 フィリップスシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2~3週間かかることがあります。
- 60℃以上の水でシェーバーを洗浄しないでください。
- 本製品の使用、充電、保管は室温5℃~35℃の環境下で行ってください(尚、低温や高温で充電する 4 . と、充雷池の寿命が短くなります)。
- 外刃は、薄く仕上げてありますので、刃部を強く押さえたり、硬いものに当てないよう、ていねい に扱ってください。
- 洗顔ブラシヘッドをお使いの際は、自分で作った洗顔料、刺激の強い化学物質や粗い粒子を含ん 6. だ洗顔料、スクラブ入りまたはピーリング作用のある洗顔料などを使用しないでください。
- 洗顔ブラシヘッドは、1日に3回以上使用しないでください。
- シェービングユニット・洗顔ブラシヘッドの清掃や着脱は、必ず電源をOFFにしてから行ってくだ 8 . さい。
- 9 切れ味が衰えてきたり、刃が破損した場合は、使用せず必ず新しいシェービングヘッドと交換してください。
- 10. 直射日光の当たる場所には保管しないでください。夏場、車の中に放置しないでください。
- 11. 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
- 12. シェーバー本体は防水加工をしておりますが、水や液体の中に浸けないでください。

各部の名称



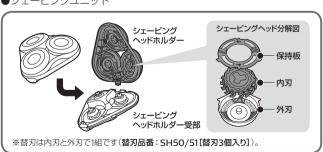




雷源コード部

雷源コネクタ部

●シェービングユニット



初めてお使いになるときや、長い間ご使 用にならなかったときは、LED表示が出 るまでに時間がかかる場合があります。

LED表示について

主な表示(本体)





●ロック機能(カギマークが表示されていると電源は入りません)電源ボタンを約3秒長押しすると、カギマークが表示されてロックがかかります。再度約3秒長押しすると解除できます。充電アダプタに接続すると、ロックは自動的に解除されます。



●充電表示 充電中は充電表示ランプが白色に点滅します。



●充電完了表示 充電が完了すると、白色の充電表示ランプが点灯します。満充電後、約30分経過すると充電表示ランプが消えます。
※充電中に電源ボタンを押すと、ブラダ際は対して表示ランプが点滅します。



●充電催促表示 動作中に充電残量が少なくなると(使用可能時間が残り約5分以下)、充電表示ランプがオレンジ色に点滅します。電源をOFFにすると、充電表示ランプが数秒間オレンジ色に点滅後、消灯します。



●ブラグ解除お知らせ表示 充電アダプタに接続している時に電源ボタンを押す と黄色に点滅します。ご使用の際は、充電アダプタをシェーバー本体からはずしてご使用ください。

充電の仕方

※シェーバー本体に充電アダプタを差した まま使用はできません。

浴室で充電をしないでください。

お客様による充雷池の交換はできません。

この商品は通常1時間充電です。

満充電で約40分使用できます。

初めてお使いになるときや、長い間で使用にならなかったときは、充電しないと使用できません。で使 用前に充電してください。充電時間は約1時間です。充電開始後数分間、充電表示ランプが点滅しない ことがありますが、そのまま充電すると充電表示ランプが点滅します。海外(100~240V)でのご使用 も可能です。ただし、コンセントの形状や雷圧など現地で充分お確かめのうえで使用ください。

充電アダプタで充電する場合

- シェーバー本体の電源がOFFになって いることを確認してください。
- カ電アダプタの電源コネクタ 部をシェーバー本体の雷源コ ネクタ受部に美し込みます。



3 ご家庭のコンセントに充電ア ダプタの電源プラグ部を差 し込みます。



クイックチャージ

充電残量がOの状態で充電アダプタで充 雷すると、シェービング1回分が急速充電 されます。

- ※クイックチャージ中は充電表示ランプが高速 点滅します。
- ▲ 充電が完了すると充電表示ランプが点 灯します。
 - ※満充雷後、約30分経過すると充雷表示ラン プが消えます。

※通常の日安として満充電で1日3分使用し、約13日間使用できますが、ご使用状況(使用時間・ヒゲの濃さな ど)により変わります。

ポイント

- ●充電中、テレビ等に雑音が入る場合、別のコンセントで充電してください。
- ●充電中は本体・充電アダプタが多少熱くなりますが、異常ではありません。
- ●充電池の寿命は使用・保管などの状態により大きく変化します。
- ■ニッケル水素電池の特性ト、電池容量を使い切らずに充電を繰り返すと使用可能時間が減少す ることがあります。これを避ける為、最後まで充電を使いきってから、充電することをおすすめ いたします。



- ●つぎ足し充電を行うと充電池の寿命が短くなります。
- ●専用の充電アダプタ以外での充電はしないでください。
- ●長期間使用しない場合や、使ったり使わなかったりして保管しておく と、充電池が過放電や液漏れして使えなくなることがあります。
- ●本製品を24時間以上コンセントに接続したままにしないでください。

肌が乾いた状態でのシェービングの 仕方です。

シェービングの 仕方(ドライ)

ご使用の際は本体から充電アダプタを抜いてご使用ください。接続されていると作動し ません。



シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

- ●モーターの始動時、微弱な振動がシェーバー本体に伝わりますが、問題はありません。
- ●ほこりなどで肌が汚れている場合、ふきとってからご使用ください。
- ●ご使用の前に外刃の破れや変形がないか確認してください。 (外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります)
- ●ヒゲ剃り以外の目的(頭髪など)には、使用しないでください。
- 電源ボタンを押し、電源をONにします。

**カギマークが表示される場合はロック機能がONになっています。ロックを解除してから電源をONにしてください。



2 刃を肌に軽く押しあて、円を描くように動かしながら 剃ります。



3 シェービング後は電源ボタンを押し、電源をOFFに します。

上手に 剃るには

肌に強く押しつけるのではなく、軽く押しあてて円を描くように回転させながら剃るのがコツです。



ほお

肌を伸ばし、ヒゲを立たせるように円を描く ように小さく回転させながら剃ります。



あごの裏側

刃を肌に軽くあて、図のようにあごを上げて円 を描くように小さく回転させながら剃ります。



ほおの奥から首筋

片方の手で肌を後ろに引っ張りながら剃り ます。



鼻の下

鼻の下を伸ばし、円を描くように小さく回転 させながら剃ります。

フィリップスのシェーバーを初めてお使いの方は、剃り方に慣れるまで2~3週間かかることがあります。初めてのシェービングで思い通りの結果が得られないことや、少し肌にヒリヒリ感が残る場合がありますが、これは普通のことです。フィリップスのシェーバーに限らずシェービング方法を変える時には、肌もヒゲも新しいシェービング方法に慣れる時間が必要です。新しいシェーバーに肌を慣らす為、まずは3週間とのシェーバーを使い続けてみてください(最低でも)週間に3回以上)。この3週間は、あまりシェービング方法を変えたりせず、同じシェーバーで肌を慣らすことが大切です。

シェービングフォームやシェービング ジェルを使ったシェービングの仕方で す。剃った部分を実感しながら、なめら かなシェービングができます。

シェービングの 仕方(ウェット)



シェーバー本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や 液体の中に浸けないでください(故障の原因となります)。

- ●干ーターの始動時、微弱な振動がシェーバー本体に伝わりますが、問題はありません。
- ●ご使用の前に外刃の破れや変形がないか確認してください (外刃に破れや変形があると肌を傷つける原因になります)。
- ●ヒゲ剃り以外の目的(頭髪など)には、使用しないでください。
- ●石けんもお使いいただけますが、肌の上での滑りをよくするため、 シェービングフォームやジェルの使用をお勧めします。
- 顔を濡らし、市販のシェービングフォーム またはシェービングジェルを付けます。
- 与シェービング後は電源ボタンを押し、電 源をOFFにします。

6 シェーバーをきれいに洗います(P12

「お手入れ方法」)。

- 2 シェービングヘッドを水で濡らし、肌の 上でなめらかに動くようにいます。
- 電源ボタンを押し、電源をONにします。 ※カギマークが表示される場合はロック機能 がONになっています。ロックを解除してか
- ら雷源をONにしてください。 ▲ 刃を肌に軽く押しあて、円を描くよう
 - に動かしながら剃ります。 シェービングフォームやシェービング ジェルにより、鏡を見た時に剃った部分 を確認しやすくなります。
 - ※途中、よりなめらかにシェービングするため に、シェービングヘッドを水で濡らすと効果 的です。





[重要]

シェービング後は、シェービングフォー ムやシェービングジェルがしっかりと 洗い流されているかを確認してくださ い。お手入れが不十分な場合、臭いが 出るばかりでなく、故障の原因にもな ります。

洗顔の仕方

⚠ 警告

本体は防水加工をしており、浴室でも使用できますが、水や液体の中に浸け ないでください(故障の原因となります)。

アタッチメントを取り付ける

シェービングユニッ トを本体からまっす ぐ引き抜きます。

> ※シェービングユニット は、回さずにまっすぐ 引き抜いてください。



洗顔ブラシヘッドの 突起部を本体上部 の溝に合わせ、カチッ と音がするまで押し 込み. 本体に取り付 けます。



洗顔する

- 顔表面と洗顔ブラシをぬるま湯で濡 らします。
 - ※シェービング前に洗顔ブラシをお使いいた だくと、より効果的・衛生的にシェービン グすることができます。
- 顔表面または洗顔ブラシに善段お使 いの洗顔料を適量塗布します。
- **マ** 電源ボタンを押し、電源をONにします。

/ 注意

▲ 洗顔ブラシでTゾーン(図で示された) 箇所)を洗顔します。

> ※ヘアーバンドなどを 使用し、髪が巻き込 まれないようにご注 意ください。



- 5 他の箇所も同じように洗顔していきます。
- ●洗顔以外の目的には、使用しないでください。
- ●自分で作った洗顔料、刺激の強い化学物質や粗い粒子を含んだ洗顔料、スクラブ 入りまたはピーリング作用のある洗顔料などを使用しないでください。
- ●1回ので使用は1分間、1円2回までを日安としてください。
- ●肌にそって、円を描くよう洗顔ブラシをやさしく滑らせながら洗浄します。
- ●肌の洗い過ぎを防ぐため、ひとつの箇所を20秒以上洗浄しないでください。
- ●洗顔ブラシを肌に強く押し付けないように気をつけてください。
- ●目の周りの敏感な部分には製品を使用しないでください。
- ●肌に異常(傷・はれもの・湿疹等)がある場合は製品を使用しないでください。
- ●ヘアーバンドなどを使用し、髪が巻き込まれないようにご注意ください。

11

シェービングユニットはご使用の都度、水洗いによるお手入れをしてください。

お手入れ方法

水洗いによるお手入れ方法



- ■お手入れの際は、電源をOFFにしてから水洗いしてください。
- ●シェービングユニットは水洗いできますが、本体は水中に浸けないでください。
- ●シェービングユニットを乾燥させる時に、タオルやティッシュペーパーを使用しないでください。刃を傷める場合があります。
- ※洗剤は使用しないでください。
- ※ぬるま湯(40℃前後)でのお手入れをおすすめします。臭いのもととなる皮脂や汗などが取れやすくなります。ただし、熱湯はお止めください。故障の原因となります。
- ※お手入れ中にシェーバーの底から水が漏れてくる場合がありますが、異常ではありません。

シェービングユニットのお手入れ方法

- シェービングユニット をぬるま湯または水 で約30秒洗います。
- 3 シェービングユニットを ぬるま湯または水で約 30秒洗い流します。



2 シェービングユニット リリースボタンを押 し、シェービングユニ ットを開きます。



- **4** シェービングユニットの余分な水を切り、よく乾かします。
- **5** 乾いたことを確認したら、シェービング ユニットを閉じてください。

洗顔ブラシヘッドのお手入れ方法

※洗顔ブラシヘッドは、使用後必ずお手入れしてください。

- 1 お手入れする際には、電源を必ず OFFにします。
- 2 ブラシ台座から 洗顔ブラシを取 り外します。



- 3 ぬるま湯で洗顔ブラシをしっかり洗います。
- 4 洗顔ブラシの水分を乾いたタオルで ふき取る、または自然乾燥させてくだ さい。

刃・洗顔ブラシの 交換

刃の交換

専用の替刃品番はSH50/51です。

シェービングユニットリリースボタンを押し、シェービングユニットを開けます。



4 シェービングヘッドホルダーからシェービングヘッドの内刃と外刃を取り外し、新しい替刃に交換してください。



刃は3つとも○印の位置に外刃の突起部がくるよう にセットしてください。

2 シェービングヘッドホルダーをシェービングユニットから引き抜きます。



5 保持板をシェービングヘッドに戻し (図●)時計回りに回して(図●)シェー ビングヘッドホルダーにセットします。 他の保持板も同様にセットします。



3 保持板を、反時計回りに回して(図●) シェービングヘッドから外します(図❷)。 他の保持板も同様に外します。



6 シェービングヘッドホルダーの金具をシェービングユニットのくぼみに差し込み、シェービングヘッドホルダーを閉じます。



洗顔ブラシの交換

洗顔ブラシが摩耗した状態で使用すると肌にダメージを与える恐れがあります。そのため3~6カ月ごとにブラシ交換してください(使用頻度、使用方法により変化します)。万が一洗顔ブラシが変形したり破損した場合は、3~6カ月以内でも交換してください。

[替洗顔ブラシ(1個): RQ560/51] [替洗顔ブラシ(3個): RQ563/51]

 ブラシ台座から 洗顔ブラシを取 り外します。



2 新しい洗顔ブラ シをブラシ台座 に取り付けます。



保護キャップを取り付ける前にシェー バーをきちんと乾燥させてください。

保護キャップの 取り付け方

[シェービングユニット]

保護キャップを図のように、 シェービングユニットに取り 付け、保護します。



[洗顔ブラシ]

洗顔ブラシ保護キャップを図 のように取り付け汚れが付く のを防ぎます。

※取り付ける前に、完全に乾いているか確認してください。



シェーバーを 廃棄するとき

※お客様による充電池の 修理交換はできません。

ニッケル水素電池のリサイクルについて

本製品はニッケル水素電池を使用しています。

ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご 使用済みの製品の廃棄に際しては、ニッケル水素電池を取 り出し、各自治体の処理方法に従い、リサイクル協力店にお 持ちください。





- 製品を廃棄するとき以外は、絶対に本体を分解しないでください。
- ●本体内部の金具は鋭いので、ご注意ください。

充電池の取り外し方

電源をONにして、完全に動作しなくなるまで充電池を放電させてから、行ってください。

シェービングユニットをはずし、本体下部のネジを⊝ドライバーではずし、ユニットカバーをはずします。



2 フロントカバーを曲げて、モーターユニットをはずします。



3 モーターユニットのカバーにあるツメをはずし、カバーを開けます。 /



4 充電池ホルダーを持ち上げて工具でワイヤーを切断し、取り出します。



※充電池を取り外した後は、通電しないでください。

だんだん切れ味が悪くなった

- ▶シェービングヘッド部が汚れていませんか?
- ▶シェービングへッド部が損傷または摩耗していませんか? 損傷または摩耗しているときは、シェービングヘッドを交換してください。 (替刃品者: SH50/51)
- ▶シェービングヘッドに長いヒゲがからまっていませんか?

充電しても使用時間が極端に短い

▶シェーバーが完全に止まるまで作動させてから、もう一度充電してください。 それでも改善されないときは、充電池の寿命です。

シェーバーの電源ボタンを押しても作動しない

- ▶シェーバーに充電アダプタが接続されていませんか? 充電アダプタを外してください。
- ▶充電はしましたか? 約1時間、充電をしてください。
- ▶カギマークが表示されていませんか?
 - カギマークが表示されたらロックを解除してください。P6「ロック機能」の項をお読みください。
- ▶刃が動かなくなるほど汚れているか、破損していませんか? シェービングヘッドをお手入れするか、交換をしてください。

シェーバー本体のモーターは回転しているが、内刃が回転しない

▶外刃にキズ、ヘコミはありませんか? シェービングヘッドを交換してください。 (替刃品番: SH50/51)

充電できない

- ▶充電アダプタの電源ブラグ部はコンセントにきちんと差し込まれていますか? シェーバー本体の電源コネクタ受部に充電アダプタのコードがきちんと差し込まれていますか? 確認してください。
- ▶充電アダブタの電源コードが断線していませんか?
 充電アダブタの電源コードが断線している場合は、お買い上げの販売店または小泉成器部品センターで取扱いしているフィリップス社製の同型充電アダブタ(品番: HQ8505)をで注文していただき、交換してください。

洗顔中、洗顔後に刺激を感じる

- ▶肌、洗顔ブラシはしっかり濡れていますか? 肌、洗顔ブラシを濡らしても刺激を感じる場合は、洗顔料を多めにご使用ください。
- ▶肌に洗顔ブラシを強く当てていませんか?
 洗顔ブラシの先端が肌にそっと触れる程度当ててください。
- ▶1日2回のご利用目安を超えていませんか? ご利用頻度を低くしてお試しください。
- ▶肌が乾燥していませんか? 肌が乾燥していると肌本来のパリア機能が弱まり刺激を感じることがあります。

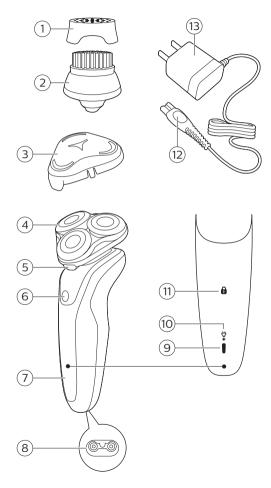
洗顔ブラシが汚れている

▶ご使用後のすすぎは十分ですか?
洗顔ブラシはご使用の都度、水ですすいでください。

洗顔ブラシが動かないのにシェーバー本体から音がする、異音がする

▶洗顔ブラシは正しくセットされていますか?
洗顔ブラシ取付部に、カチッと音がするまで押し付けます。

以上の点検により、正常な状態に戻らない場合は、 お買い求めの販売店か小泉成器修理センターにお問い合わせ願います。 ENGLISH XZ5800/69



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description

- Protection cap for cleansing brush attachment
- 2 Click-on cleansing brush attachment
- 3 Protection cap for shaving unit
- 4 Click-on shaving unit
- 5 Shaving unit release button
- 6 On/off button
- 7 Handle
- 8 Socket for small plug
- 9 Battery charge indicator with 1 light
- 10 Unplug for use symbol
- 11 Travel lock symbol
- 12 Small plug
- 13 Supply unit (adapter)

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger



Keep the supply unit dry.

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the shaver before you clean it under the tao.
- Always check the appliance before you use it.
 Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution



- Never immerse the cleaning system or the charging stand in water and do not rinse it under the tap.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the shaver.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.

English

- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.
- If your shaver comes with a cleaning system, always use the original Philips cleaning fluid (cartridge or bottle, depending on the type of cleaning system).
- Always place the cleaning system on a stable, level and horizontal surface to prevent leakage.
- If your cleaning system uses a cleaning cartridge, always make sure the cartridge compartment is closed before you use the cleaning system to clean or charge the shaver.
- When the cleaning system is ready for use, do not move it to prevent leakage of cleaning fluid.
- Water may drip from the socket at the bottom of the shaver when you rinse it. This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the shaver.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.

Electromagnetic fields (EMF)

 This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General



- This shaver is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the shaver can therefore only be used without cord.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

The display Charging

Note: If you press the on/off button during charging, the 'unplug for use' symbol flashes white to remind you that you have to disconnect the appliance from the wall socket.

Battery charge indicator with 1 light

When the battery is empty and you connect the appliance to the wall socket, the battery charge indicator flashes quickly. When the appliance contains enough energy for one shave, the battery charge indicator starts flashing slowly.



While the appliance continues to charge, the battery charge indicator flashes slowly until the appliance is fully charged.

Battery fully charged

Note: When the battery is full, the display switches off automatically after 30 minutes.

Note: This appliance can only be used without cord



Battery charge indicator with 1 light

When the battery is fully charged, the battery charge indicator lights up white continuously.

Battery low



Battery charge indicator with 1 light

When the battery is almost empty, the battery charge indicator flashes orange.

'Unplug for use' reminder



The appliance is equipped with an 'unplug for use' reminder. The 'unplug for use' symbol flashes to remind you that you have to disconnect the appliance from the supply unit before you can switch it on.

Travel lock

You can lock the appliance when you are going to travel. The travel lock prevents the appliance from being switched on by accident.

Activating the travel lock



1 Press the on/off button for 3 seconds to enter the travel lock mode.



While you activate the travel lock, the travel lock symbol lights up continuously. When the travel lock is activated, the travel lock symbol flashes

Deactivating the travel lock

1 Press the on/off button for 3 seconds.



The travel lock symbol flashes and then lights up continuously. The appliance is now ready for use again.

Charging

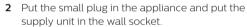
Charge the shaver before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty.

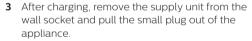
Charging takes approx. 1 hour.

Note:You cannot use the appliance while it is charging.

Charging with the supply unit



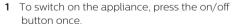




Using the appliance

Note: This appliance can only be used without cord.

Switching the appliance on and off







Shaving

Skin adaptation period

Your first shaves may not bring you the result you expect and your skin may even become slightly irritated. This is normal. Your skin and beard need time to adapt to any new shaving system. To allow your skin to adapt to this new appliance, we advise you to shave regularly (at least 3 times a week) and exclusively with this appliance for a period of 3 weeks.

Dry shaving

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Exert gentle pressure for a close comfortable shave.

Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation

3 Clean the appliance after use.

Wet shaving

You can also use this appliance on a wet face with shaving foam or shaving gel.

To shave with shaving foam or shaving gel, follow the steps below:





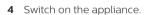




2 Apply shaving foam or shaving gel to your skin.



Rinse the shaving unit under the tap to ensure that the shaving unit glides smoothly over your skin.





Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.

Note: Do not press too hard, this can cause skin irritation

Note: Rinse the shaving unit regularly to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.

- Dry your face.
- 7 Clean the appliance after use.

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the appliance.

Using the click-on attachments

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Removing or attaching the click-on attachments

1 Make sure the appliance is switched off.

English



2 Pull the attachment straight off the appliance.
Note: Do not twist the attachment while you pull it off the appliance.



3 Insert the lug of the attachment into the slot in the top of the appliance. Then press down the attachment to attach it to the appliance ('click').

Using the cleansing brush attachment

Use the rotating cleansing brush with your daily cleansing cream. The cleansing brush removes oil and dirt, contributing to a healthy and oil-free skin. We advise you to use it no more than twice a day.

Do not use the appliance on damaged or irritated skin or on wounds.



1 Attach the attachment to the appliance ('click').



2 Moisten the attachment with water.

Note: Do not use the appliance with a dry brush attachment, as this can irritate the skin.



- **3** Moisten your face with water and apply a cleanser to your face.
- 4 Place the attachment on your cheek.
- **5** Switch on the appliance.



6 Gently move the attachment across your skin from the nose towards the ear. Do not push the attachment too hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable.

Note: Do not cleanse the sensitive area around your eyes.



7 After approx. 20 seconds, move the appliance to your other cheek and start cleansing this part of your face.



8 After approx. 20 seconds move the appliance to your forehead and start cleansing this part of your face. Gently move the brush head from left to right.

Note: We advise you to not overdo the cleansing and to not cleanse any zone longer than 20 seconds.



- **9** After the treatment, rinse and dry your face. Your face is now ready for the next step of your daily skincare routine.
- **10** Clean the attachment after use (see 'Cleaning and maintenance').

Cleaning and maintenance

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Cleaning the shaver under the tap

Clean the shaver after every shave for optimal performance.

English

Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent burning your hands.

Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Rinse the shaving unit under a warm tap.



3 Switch off the appliance. Press the release button to open the shaving unit.



4 Rinse the hair chamber under the tap.



- **5** Rinse the shaving head holder under a warm tap.
- **6** Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air dry.



7 Close the shaving head holder ('click').

Cleaning the click-on attachments

Never dry trimmer or beard styler attachments with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth

The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Cleaning the cleansing brush attachment

Clean the cleansing brush attachment every time vou have used it.

- **1** Switch off the appliance.
- 2 Detach the brush head from the attachment base
- **3** Clean the parts thoroughly with warm water and soap.
- **4** Dry the cleansing brush attachment with a towel



We advise you to let the appliance and its attachments dry before you put the protection caps on the attachments or store the shaver in the pouch.

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

English



Put the protection cap on the shaver to protect it from any dirt accumulation.



Put the protection cap on the cleansing brush attachment to protect it from dirt accumulation.

Replacement

Replacing the shaving heads



For maximum shaving performance, we advise you to replace the shaving heads every two years. Replace damaged shaving heads immediately. Always replace the shaving heads with original Philips shaving heads (see 'Ordering accessories').

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Press the release button to open the shaving unit



3 Pull the shaving head holder off the bottom part of the shaving unit.





4 Turn the retaining rings anticlockwise and remove them. Place them aside in a safe place.



5 Remove the shaving heads from the shaving head holder.

Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.



6 Place the new shaving heads in the shaving head holder



Note: Make sure that the projections of the shaving heads fit exactly into the recesses of the shaving head holder.



7 Place the retaining rings back onto the shaving heads and turn them clockwise to reattach the retaining ring.

Each retaining ring has two recesses and two projections that fit exactly in the projections and recesses of the shaving head holder.

English



 Turn the ring clockwise until your hear a click to indicate that the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



8 Reinsert the hinge of the shaving head holder into the slot of the shaving unit. Close the shaving head holder ('click').

Replacing the cleansing brush attachment



The brush head should be replaced every 3 months or earlier if the brush hairs are bent or damaged (see 'Ordering accessories').

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following accessories and spare parts are available:

- SH50 Philips shaving heads

- HQ110 Philips shaving head cleaning spray
- RQ111 Philips beard styler attachment
- RQ585 Philips cleansing brush attachment
- RQ560, RQ563 Philips cleansing brush heads
- HQ8505 supply unit

Note: The availability of the accessories may differ by country.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable appliance battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Before you remove the battery, make sure that the appliance is disconnected from the mains and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance.

Be careful, the battery strips are sharp.

English



1 Remove the screw in the back panel with a screwdriver. Then remove the back panel.



2 Bend the hooks aside and remove the power unit



Break the snap hooks and remove the front panel of the power unit.



4 Take out the battery holder and cut the battery tags with a pair of cutting pliers.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

The shaving heads (cutters and guards) are not covered by the terms of the international warranty because they are subject to wear.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Shaver

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work when I press the on/off button.	The appliance is still attached to the wall socket. For safety reasons, the appliance can only be used without cord.	Unplug the appliance and press the on/off button to switch on the appliance.
	The rechargeable battery is empty.	Recharge the battery (see 'Charging').
	The travel lock is activated.	Press the on/off button for 3 seconds to deactivate the travel lock.
	The shaving unit is soiled or damaged to such an extent that the motor cannot run.	Clean the shaving heads thoroughly or replace them. Also see 'Hairs or dirt obstruct the shaving heads' for a detailed description of how to clean the shaving heads thoroughly.
The appli- ance does not shave as well as it used to.	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads (see 'Replacement').
	Hairs or dirt obstruct the shaving heads.	Clean the shaving heads in the regular way or clean them thoroughly.

English

Problem	Possible cause	Solution
		To clean the shaving heads thoroughly, remove the shaving heads from the shaving head holder one by one (see 'Replacement'). Then separate the cutter from its guard and rinse each matching set under the tap. After rinsing, place the cutter back into its corresponding guard. Finally, put the shaving heads back into the shaving head holder (see 'Replacement').
Water is leaking from the bottom of the appliance.	During cleaning, water may collect between the inner body and the outer shell of the appliance.	This is normal and not dangerous because all electronics are enclosed in a sealed power unit inside the appliance.

保証と アフターサービス

保証書と修理サービスについて (必ずお読みください)

〈保証書・最終ページに付属〉

 ● 保証書は、必ず「お買い上げ日・販売店名」等の記入 をお確かめのうえ、販売店から受け取っていただき 内容をよくお読みのあと大切に保管してください。

保証 期間	お買い上げ日から2年間
対象 部分	本体、充電アダプタ(シェービ ングユニット、洗顔ブラシヘッ ド、保護キャップを除く)

【補修用性能部品の保有期間】

- 補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後6年です。
- 性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

【ご不明な点や修理に関するご相談は】

● 修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店または、 小泉成器修理センターにお問い合わせください。

【修理を依頼されるときは】

● 修理をご依頼される前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、再度点検ください。 尚、異常のあるときはご使用を中止し、お買い上げの販売店へご依頼ください。

【保証期間中は】

製品に保証書を添えてお買い上げの販売店にご持参ください。 保証書の記載内容により無料修理いたします。

【保証期間が過ぎているときは】

● 修理によって商品の機能が維持できる場合は、補修用性能部品の保有期間内であれば、 で希望により有料で修理させていただきます。

【海外での本製品の保証及びアフターサービスについて】

- 本製品の保証は海外においても有効です。(同シリーズ製品の取り扱いがある国に限ります)
- 日本国以外のフィリップスサービス部門においても保証期間内及び保証期間の経過後の アフターサービスを受けることができますが、この場合多少日数を要することもあります。
- 海外にてアフターサービスを受けられる場合は、現地のフィリップスサービス部門に お問い合わせください。尚、お困りの点がございましたら下記までご連絡ください。

Philips Consumer Lifestyle Service Department P.O.Box 20100 9200 CA DRACHTEN The Netherlands Fax:+31 51 259 2785

【お客様の個人情報のお取り扱いについて】

お受けしましたお客様の個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理いたします。

便利メモ

お買い上げ日 年 月 日 お買い上げ 店 名 TEL. ()

ご使用の時、このような症状はありませんか?

- ●本体にさわると時々電気を感じる。
- ●こげくさい臭いがする。
- ●電源コード部を動かすと通電したり、しなかったりする。
- ●その他の異常、故障がある。

このような症状の時は、故障や事故防止のため、電源を OFFにし、充電アダブタをコンセントから外して、必ず販売 店にご相談ください。



愛情点検

仕 様

品 番	XZ5800/69
電源方式	充電式 (専用充電アダプタ使用)
充電アダプタ品番	HQ8505
消費電力	9W (AC100V充電時)
定格電圧	AC100-240V (50/60Hz)
本 体 質 量	約179g
充 電 時 間	約1時間
替 刃	SH50/51

※改良の為、仕様を予告なく変更することがあります。

株式会社 フィリップス エレクトロニクス ジャパン

日本販売代理店 小泉成器株式会社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7



無料修理規定

〈無料修理規定〉

- 1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間 内に故障した場合には、無料修理します。
- 2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と保証書をご 持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。なお、商品を直接 メーカーへ送付した場合の送料等はお客様の負担となります。
- 3. ご贈答、ご転居でお買い上げの販売店に修理を依頼できない場合は、小泉 成器修理センターにご依頼ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - ② お買い上げ後の輸送、移動、落下等による故障及び損傷。
 - ③ 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
 - ④ 一般家庭以外(例えば、業務用の長時間使用)に使用された場合の故障及び損傷。
 - ⑤ 保証書の提示がない場合。
 - ⑥ 保証書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、或は字句を書き換えられた場合。
- ※ 保証書は、本書に明示した条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って保証書を発行している者(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
 - 保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店または 小泉成器修理センターにお問い合わせください。
- ※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱 説明書の保証とアフターサービスの項目をご覧ください。
- ※ お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は保証期間内のサービス 活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございます。ご了承ください。また個人情報は、株式会社フィリップスエレクトロニクス ジャパンのホームページ http://www.philips.co.jp/ に掲載されている 「お客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針」に基づき適切に管理 いたします。

CERTIFICATE OF PURCHASE

この保証書は、「無料修理規定」記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。 お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、お買い 上げの販売店に修理をご依頼ください。

お客様にご記入いただいた個人情報(保証書の控え)は、株式会社フィリップスエレクトロ ニクスジャパンのホームページ http://www.philips.co.ip/ に掲載されている「お 客様の個人情報の取り扱いについての当社の方針 に基づき適切に管理いたします。

品	名	電動シェーバー
品	番	XZ5800/69
保 証 期	間	お買い上げ日より2年
対 象 部	分	本体、充電アダプタ (シェービングユニット、洗顔ブラシヘッド、保護キャップを除く)
お買い上け	日	年 月 日
		ご住所〒
お客	様	ご芳名
		電話番号
		販売店名·住所·電話番号
★ 販売	店	

- ★ 保証書は再発行しませんので、大切に保管してください。
- ★ ご販売店様へ この保証書はお客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にする ものです。贈答品、記念品の場合も含めて必ず記入捺印してお客様にお渡しください。
- ★ 製品に関するお問い合わせ

フィリップスお客様情報センター ナビダイヤル(全国共涌)

0570 (07) 6666

★ 修理に関するお問い合わせ

小泉成器修理センター ナビダイヤル(全国共涌)

小泉成器部品センター

0570(09)8888

★ 部品に関するお問い合わせ

ナビダイヤル(全国共通)

0570(09)2222

ナビダイヤルにかからない時は TEL 06(6261)8230 FAX 06(6268)1432 日本販売代理店 小泉成器株式会社 〒541-0051 大阪市中央区備後町3-3-7

ナビダイヤルにかからない時は 小泉成器東日本修理ヤンター TFI 048(718)3340 〒344-0127 埼玉県春日部市水角1190 小泉成器両日本修理センター TFL 06(6613)3145 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

ナビダイヤルにかからない時は TEL 06(6613)3211 〒559-0033 大阪市住之江区南港中1丁目3番98号

受付時間:平日9:00~17:30 (土・日・祝日・夏期休暇・年末年始を除く)